



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

Mardi

01-02-2011

Matin

Dinsdag

01-02-2011

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Peter Logghe à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les dommages pour un montant de 56 millions d'euros subis par le secteur agricole" (n° 2047)

Orateurs: **Peter Logghe, Sabine Laruelle**, ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique

Question de M. Peter Dedecker à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'action juridique des Archives générales de l'État contre le décret flamand sur les archives" (n° 2096)

Orateurs: **Peter Dedecker, Sabine Laruelle**, ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique

Question de M. Peter Dedecker à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le projet de numérisation de l'Observatoire royal d'Uccle" (n° 2097)

Orateurs: **Peter Dedecker, Sabine Laruelle**, ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique

Question de M. Peter Dedecker à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le projet de numérisation des ESF" (n° 2421)

Orateurs: **Peter Dedecker, Sabine Laruelle**, ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique

Question de M. Karel Uyttersprot à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les subventions publiques accordées aux guichets d'entreprises" (n° 2082)

Orateurs: **Karel Uyttersprot, Sabine Laruelle**, ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique

Question de Mme Nathalie Muylle à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le nombre de conjoints aidants" (n°s 2233 et 2361)

Orateurs: **Nathalie Muylle, Sabine Laruelle**, ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique, **Peter Logghe**

Question de M. Kristof Calvo à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la situation à l'ONASTI" (n° 2418)

Orateurs: **Kristof Calvo, Sabine Laruelle**, ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique

INHOUD

Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de schade van 56 miljoen euro in de landbouwsector" (nr. 2047)

Sprekers: **Peter Logghe, Sabine Laruelle**, minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid

Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de juridische actie door het Algemeen Rijksarchief tegen het Vlaamse archiefdecreet" (nr. 2096)

Sprekers: **Peter Dedecker, Sabine Laruelle**, minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid

Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het digitaliseringsproject bij de Koninklijke Sterrenwacht van Ukkel" (nr. 2097)

Sprekers: **Peter Dedecker, Sabine Laruelle**, minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid

Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het digitaliseringsproject van de FWI's" (nr. 2421)

Sprekers: **Peter Dedecker, Sabine Laruelle**, minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid

Vraag van de heer Karel Uyttersprot aan de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven over "de overheidssubsidies voor ondernemingsloketten" (nr. 2082)

Sprekers: **Karel Uyttersprot, Sabine Laruelle**, minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid

Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het aantal meewerkende echtgenoten" (nrs. 2233 en 2361)

Sprekers: **Nathalie Muylle, Sabine Laruelle**, minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid, **Peter Logghe**

Vraag van de heer Kristof Calvo aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de situatie bij het RSVZ" (nr. 2418)

Sprekers: **Kristof Calvo, Sabine Laruelle**, minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

du

van

MARDI 1 FÉVRIER 2011

DINSDAG 1 FEBRUARI 2011

Matin

Voormiddag

De vergadering wordt geopend om 10.17 uur en voorgezeten door de heer Karel Uyttersprot.
La séance est ouverte à 10.17 heures et présidée par M. Karel Uyttersprot.

De **voorzitter**: Mevrouw de minister, ik ben blij dat u zo stipt en goed op tijd bent. Dat doet deugd. Ik moet zeggen dat ik al dikwijls veel tijd verloren heb door overal op tijd te zijn, wanneer ik heb moeten wachten op andere mensen.

01 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de schade van 56 miljoen euro in de landbouwsector" (nr. 2047)

01 Question de M. Peter Logghe à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les dommages pour un montant de 56 millions d'euros subis par le secteur agricole" (n° 2047)

01.01 **Peter Logghe** (VB): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik zal meteen met de deur in huis vallen.

Volgens berekeningen van landbouwexperts zou de regenval van 11 tot 17 november 2010 voor maar liefst 55,72 miljoen euro schade binnen de landbouw hebben gezorgd. Nog nooit was het verlies door regen in het najaar zo zwaar, schijnt het. Vooral West- en Oost-Vlaanderen zouden enorm getroffen zijn, en dan vooral de aardappelboeren. Meer dan 5 000 hectaren aardappelen konden niet worden geoogst.

De vraag rijst dan ook op welke manier een en ander zal worden vergoed, voor zover het al zal worden vergoed.

Ook de groenteboeren, telers van koolgewassen, prei en andere gewassen, werden hard getroffen.

Mevrouw de minister, heeft de regering al een globaal zicht op het totaal geschatte verlies voor de landbouw ten gevolge van de zware regenval van eind vorig jaar?

Ten tweede, op welke manier zal die schade worden vergoed? Hebt u er zicht op hoeveel vergoeding de landbouwers via hun verzekeraars

01.01 **Peter Logghe** (VB): Les pluies de l'automne 2010 auraient engendré des dégâts agricoles pour un montant de 55,72 millions d'euros. Les Flandres orientale et occidentale surtout auraient été gravement touchées.

Le gouvernement a-t-il déjà une idée du montant total des dégâts survenus dans l'agriculture? Qu'en est-il du dédommagement des agriculteurs touchés?

zullen ontvangen voor de schade aan de gewassen? Ik denk dat dit erg zal tegenvallen. Het zal heel weinig zijn.

Ten derde, als zij voor de schade aan hun landbouwgewassen geen beroep kunnen doen op de verzekeringspolissen, zoals ik het inschat, dan blijft natuurlijk maar één weg meer over: het Rampenfonds. Begin december bleek de pot ongeveer 14 miljoen euro te bevatten. Dat is veel te weinig voor de vergoeding van de schade bij de landbouwers. Daarnaast komt nog de onverzekerde schade bij particulieren en anderen, die ook vergoed zal moeten worden via het Rampenfonds. Mijn vraag is hoe het verder moet.

Wanneer zal er aan de landbouwers uitsluitel gegeven worden op welke vergoeding zij een beroep kunnen doen en binnen welke termijn zij die vergoeding zouden krijgen?

01.02 Minister **Sabine Laruelle**: Mijnheer de voorzitter, de langdurige regenval en de overstromingen die tussen 11 en 17 november 2010 het land hebben geteisterd, hebben uitzonderlijke schade toegebracht aan de teelten, maar ook aan burgers en bedrijven. Daarom werd dit erkend als een algemene ramp, dus niet als een landbouwramp maar als een algemene ramp.

Deze materie behoort tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken aan wie de gemeenten de schade, waargenomen op hun grondgebied, hebben meegedeeld.

Alle gemeenten die schade hebben meegedeeld, zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 26 november 2010 waarin de algemene ramp wordt erkend en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend.

Vermits er geen landbouwverzekeringsproduct op de Belgische markt bestaat, zullen de landbouwers door het Rampenfonds worden vergoed. Er is een toestand die niet door het Rampenfonds wordt vergoed, met name hagelslag. Hiervoor bestaat nog geen verzekeringsproduct.

De minister van Binnenlandse Zaken heeft een lijst van prijzen goedgekeurd met de bedoeling de vergoeding te berekenen op basis van de vaststelling van de schade aan de teelten.

Wat de financiering van het Rampenfonds betreft, moet worden vermeld dat het fonds een beroep op een lening mag doen. Bovendien is de Ministerraad zich goed bewust van dit probleem en heeft men er bij de erkenning van deze ramp aan herinnerd dat het noodzakelijk is om een businessplan op te stellen met de verschillende oplossingen voor dit probleem.

De landbouwers zullen dus worden vergoed.

01.03 **Peter Logghe** (VB): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord, dat natuurlijk wel een aantal nieuwe vragen opwerpt.

Dat businessplan wordt vrij dringend. Ik vraag mij af of een regering in lopende zaken dat zal kunnen opstellen.

01.02 **Sabine Laruelle**, ministre: Les fortes pluies et les inondations survenues entre le 11 et le 17 novembre 2010 ont été reconnues comme une calamité publique et pas seulement comme une calamité agricole. Il incombe aux communes de communiquer les dégâts à la ministre de l'Intérieur, qui est compétente en la matière.

Étant donné qu'il n'existe pas d'assurance spécifique en matière agricole sur le marché belge, les agriculteurs seront indemnisés par le biais du Fonds des calamités. L'indemnité pour les dégâts aux cultures est déterminée sur la base d'une liste de montants qui ont été approuvés par la ministre de l'Intérieur. Le Fonds des calamités a la possibilité de contracter un emprunt de manière à pouvoir rembourser tous les dommages. Il a en outre été insisté, en Conseil des ministres, sur l'élaboration d'un plan d'entreprise comportant les différentes possibilités.

01.03 **Peter Logghe** (VB): Un gouvernement en charge des affaires courantes peut-il élaborer pareil plan d'entreprise?

01.04 Minister **Sabine Laruelle**: (...) Er is nog geen businessplan. (...)

(micro niet ingeschakeld)

01.05 **Peter Logghe** (VB): Er is natuurlijk wel schade bij de landbouwers, mevrouw de minister. U zult ermee akkoord gaan dat die zo vlug mogelijk moet kunnen worden vergoed. Het fonds kan een lening afsluiten. Ik zal dat van heel dichtbij volgen, om na te gaan of er geen vertraging komt in de uitbetaling aan nogal wat mensen wier inkomen van de landbouw afhangt. Het is belangrijk dat dit van heel dichtbij wordt opgevolgd.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van de heer **Peter Dedecker** aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de juridische actie door het Algemeen Rijksarchief tegen het Vlaamse archiefdecreet" (nr. 2096)

02 Question de M. **Peter Dedecker** à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'action juridique des Archives générales de l'État contre le décret flamand sur les archives" (n° 2096)

02.01 **Peter Dedecker** (N-VA): Mevrouw de minister, de archiefwet dateert reeds van 1955, het is een ware dinosaurus in onze wetgeving. Uiteraard ontstonden er door de verschillende staatshervormingen meer en meer problemen voor de praktische toepassing en werd de wet aangepast. Onder meer in 2009 werden daarom enkele verduidelijkingen aangebracht.

In het kader van zijn organieke bevoegdheid voor onder andere steden, gemeenten en provincies, keurde het Vlaams Parlement op 30 juni 2010 het archiefdecreet goed. Na jaren van onduidelijkheid wie welke bevoegdheid had over welk dood of levend archief, kwam er eindelijk duidelijkheid voor onder meer documenten uit de stedelijke en provinciale archieven. Het decreet houdt dan ook rekening met de staatkundige alsook technische actualiteit.

Door de totstandkoming van het decreet kwam uiteraard de bevoegdheidsvraag aan bod. Er is duidelijk bepaald dat documenten die voortkomen uit de federale bevoegdheid, bijvoorbeeld documenten van politie- en veiligheidsdiensten, toekomen aan het Rijksarchief. Andere documenten komen natuurlijk toe aan de archiefinstellingen van het Vlaams Gewest.

Het decreet is bijzonder goed onderbouwd en gemotiveerd, zodat het Vlaams Gewest nu over degelijke regels beschikt, net als het Waals Gewest.

De Rijksarchivaris is blijkbaar niet zo gelukkig met die gang van zaken. Vraag mij niet waarom, maar hij lijkt beroep te willen aantekenen bij het Grondwettelijk Hof en hij gaat zelfs zover dat hij via een advocatenkantoor gemeenten opzet tegen hun voogdijoverheid op basis van erg zwakke, en misschien zelfs perfide, argumenten. Daarbij worden de gemeenten aangespoord ook beroep aan te tekenen, waarbij zij op ondersteuning kunnen rekenen van het Rijksarchief.

01.04 **Sabine Laruelle**, ministre: Il n'y a pas encore de plan d'entreprise.

01.05 **Peter Logghe** (VB): Il convient d'indemniser les agriculteurs le plus rapidement possible. J'espère que les paiements ne souffriront aucun retard.

02.01 **Peter Dedecker** (N-VA): En conséquence du décret flamand sur les archives du 30 juin 2010, des accords ont été conclus en ce qui concerne la délimitation des compétences en matière d'archivage. Les documents qui proviennent des autorités fédérales – par exemple les documents des services de police et de sécurité – doivent être transmis aux Archives du Royaume, tandis que les documents ayant trait aux compétences régionales sont destinés aux archives régionales.

L'archiviste du Royaume a l'intention de se pourvoir en appel contre cet état de choses auprès de la Cour constitutionnelle et incite même les communes, par le biais de démarches judiciaires, à s'insurger contre leur autorité de tutelle. Les communes disposées à interjeter appel contre cette répartition des compétences peuvent compter sur le soutien des Archives du Royaume.

Quelle est la raison de cette opposition? S'agit-il d'une action personnelle ou d'une action officielle des Archives du Royaume en tant qu'institution? Comment peut-on éviter que des communes

Dat is een eigenaardige gang van zaken, als u het mij vraagt. Ik heb dan ook een aantal vragen aan u daarover.

Op welk niveau werd de beslissing genomen het archiefdecreet aan te vechten? Deed de Rijksarchivaris dat als persoon of als instelling? Kreeg hij rugdekking van een andere federale overheid? Is het het Rijksarchief toegestaan eenzijdig tegen een Vlaams decreet op te treden? Waardoor wordt het dan gedekt?

Welke maatregelen zult u als minister nemen om te vermijden dat de gemeenten vanuit een federale instelling worden opgezet tegen hun voogdijoverheid? Het lijkt mij niet zo proper dat een regering waarvan de leider het samenwerkingsfederalisme predikt, dergelijke praktijken onderneemt.

Over welke modaliteiten is het Rijksarchief van plan te overleggen met de gemeenten? Gaat het bijvoorbeeld over procedurekosten? Zal het Rijksarchief daarvoor instaan of wat is precies de bedoeling?

Op welke manier bent u van plan hiertegen op te treden?

02.02 Minister **Sabine Laruelle**: De beslissing van de federale Staat een beroep in te dienen tegen het archiefdecreet, is de bevoegdheid van de Ministerraad en de Ministerraad zal zich over de vraag uitspreken in zijn vergadering van 3 februari, dus overmorgen, donderdag. Volgens een juridische analyse heeft de Algemeen Rijksarchivaris de functionele vrijheid om het beroep in te dienen. De Algemeen Rijksarchivaris kan zich beroepen op het vereiste belang en heeft de vereiste proceshoedanigheid om een vernietigingsberoep in te stellen bij het Grondwettelijk Hof.

Volgens de inlichtingen waarover ik beschik, heeft geen enkele instantie waarover ik de voogdij uitoefen, de gemeenten opgezet tegen hun voogdijoverheid of daartoe pogingen ondernomen. Het is waar dat het deel uitmaakt van de plichten van het Algemeen Rijksarchief om de administraties te informeren over hun verplichtingen inzake archiefvorming. Ik heb in de materie altijd geijverd voor overleg. In brieven van 2 september 2010 gericht aan de ministers-presidenten Peeters, Demotte, Picqué en Lambertz heb ik uitgenodigd tot overleg in verband met de archieven.

Op 24 januari heeft een interkabinettenwerkgroep op mijn kabinet afgevaardigden samengebracht van minister-president Peeters, viceminister-president Bourgeois, minister Schauvliege en de Vlaamse administratie, mezelf en het Algemeen Rijksarchief. De werkgroep heeft een tegenstelling geconstateerd tussen twee visies, maar er werd ook afgesproken dat een werkgroep met afgevaardigden van de Vlaamse administratie en van het Algemeen Rijksarchief zich zal buigen over kwaliteitscriteria, selectiecriteria en toezicht op het vlak van archieven. De vergadering verliep in een sfeer van collegialiteit en zorg voor het erfgoed. Zonder *perfidie*.

soient incitées par une institution fédérale à s'insurger contre leur autorité de tutelle? Sur quelle forme de soutien des Archives du Royaume les communes peuvent-elles compter si elles forment également opposition? La ministre compte-t-elle intervenir dans cette situation?

02.02 **Sabine Laruelle**, ministre: Interjeter officiellement appel au niveau fédéral contre ce décret flamand sur les archives relève de la compétence du Conseil des ministres fédéral. Ce point est inscrit à l'ordre du jour de la réunion du 3 février. L'archiviste général du Royaume dispose toutefois de la liberté fonctionnelle d'introduire un recours en annulation auprès de la Cour constitutionnelle.

Aucune instance sur laquelle j'exerce la tutelle n'incite les communes à s'insurger contre leur autorité de tutelle ni n'a tenté de le faire. L'une des tâches des Archives du Royaume consiste toutefois à informer l'administration de ses devoirs d'archivage.

J'ai invité les ministres-présidents respectifs à une réunion de concertation en la matière en septembre 2010. Le 24 janvier dernier, un groupe intercabinets a réuni les délégués du ministre-président Peeters, du vice-ministre-président Bourgeois, de la ministre Schauvliege, de l'administration flamande, de mon administration et des Archives du Royaume. Ce groupe de travail a effectivement constaté une contradiction entre les deux visions, mais il a également été

convenu qu'un groupe de travail composé de délégués de l'administration flamande et des Archives du Royaume se penchera sur les critères de qualité, les critères de sélection et le contrôle des archives. Cette réunion s'est en tout cas déroulée dans un esprit constructif.

02.03 Peter Dedecker (N-VA): Ik juich het inderdaad toe dat u voor een overlegmethode gaat. Het is jammer dat de Rijksarchivaris voorop liep en eenzijdig van zijn vrijheid gebruikmaakte om niet de overlegweg te bewandelen, maar wel de weg van de rechtszaken.

02.03 Peter Dedecker (N-VA): On peut regretter que l'archiviste du Royaume ait joué cavalier seul en optant pour la voie juridique plutôt que celle de la concertation.

02.04 Minister Sabine Laruelle: Men moet met twee zijn. Alleen federaal is niet mogelijk.

02.05 Peter Dedecker (N-VA): Vandaar dat u het initiatief genomen hebt om te overleggen met de deelstaten. Dat is een goede zaak. Het is jammer dat de Rijksarchivaris voorop liep. Ik kan enkel hoopvol zijn over wat er overmorgen op de Ministerraad wordt beslist. Ik hoop dat een constructieve dialoog mogelijk is en dat rechtszaken worden vermeden. De Rijksarchivaris heeft inderdaad de verplichting om zijn administraties te informeren. Informeren is nog iets anders dan opzetten tegen een voogdijoverheid.

02.05 Peter Dedecker (N-VA): J'espère que le Conseil des ministres d'après-demain privilégiera un dialogue constructif.

Il est en effet du devoir de l'archiviste du Royaume d'informer les administrations, mais cela ne veut pas dire qu'il doit les dresser contre leur autorité de tutelle.

02.06 Minister Sabine Laruelle: Ik begrijp uw standpunt. Ik ga er niet mee akkoord, maar ik begrijp het wel.

02.06 Sabine Laruelle, ministre: Si je comprends votre position, je ne la partage pas. N'oubliez pas que le Conseil d'État a estimé que le décret flamand relatif aux archives sort du champ de compétence régionale.

U moet wel weten dat de Raad van State ook een advies heeft gegeven over het Vlaams decreet. In dat advies zei de Raad van State dat het Vlaams decreet buiten de bevoegdheden van het Vlaams Gewest treedt. U moet de twee standpunten bekijken. De Raad van State is toch objectief. Zij zei: het Vlaams decreet gaat te ver.

02.07 Peter Dedecker (N-VA): Vandaar de nood aan dialoog.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter:** De volgende vraag van de heer Dedecker gaat over het digitaliseringsproject bij de Koninklijke Sterrenwacht in Ukkel.

02.08 Peter Dedecker (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, het gaat hier om twee vrij verschillende vragen die door de diensten werden samengevoegd. Ik weet niet wat u verkiest?

02.09 Minister Sabine Laruelle: Voor mij zijn het twee verschillende vragen. De eerste vraag betreft alleen het Observatorium en de tweede is een algemene vraag over de digitalisering.

02.10 Peter Dedecker (N-VA): Ik stel voor dat wij ze afzonderlijk behandelen?

02.11 Minister **Sabine Laruelle**: Het zijn twee vragen. Het thema is niet hetzelfde.

02.12 **Peter Dedecker** (N-VA): Dat dacht ik ook. We zitten op dezelfde golflengte.

02.13 Minister **Sabine Laruelle**: (...)

02.14 **Peter Dedecker** (N-VA): Inderdaad, wij moeten daarvoor niet naar het Grondwettelijk Hof stappen.

03 **Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het digitaliseringsproject bij de Koninklijke Sterrenwacht van Ukkel" (nr. 2097)**

03 **Question de M. Peter Dedecker à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le projet de numérisation de l'Observatoire royal d'Uccle" (n° 2097)**

03.01 **Peter Dedecker** (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, in het kader van het UDAPAC-project, dat staat voor Uccle Direct Astronomical Plate Archive Centre, werd een redelijk dure scanner van uitzonderlijk hoge kwaliteit gebouwd, met name de DAMIAN Digitizer. Dat is een scanner waarvan er in ons land geen tweede exemplaar bestaat en waarop het KMI terecht trots mag zijn. Het is echt een pronkstuk.

Met voornoemde scanner worden glasplaten en negatieven van oude opnamen gescand. Uiteraard gaat het in het geval van het KMI om opnames van astronomische waarnemingen. Bovendien worden ook luchtfoto's en historische foto's gedigitaliseerd. Het gaat bijvoorbeeld om opnames van de Eerste Wereldoorlog, waarvoor wij binnenkort heel wat activiteit verwachten.

Tot op vandaag wordt enkel materiaal van andere, federale wetenschappelijke instellingen gedigitaliseerd.

De scanner is een pronkstuk. Het is uiteraard ook een behoorlijk duur pronkstuk. De kosten voor hardware en verbouwingen om het ding te huisvesten, liggen rond 500 000 euro. Dat is vrij normaal en verklaarbaar. Het apparaat is uiterst precies en stabiel. Het werd op trillingsvrije ondergronden gebouwd. Het is dus behoorlijk straf spul. Wij spreken dan nog niet over de onkosten voor twee vaste personeelsleden, voor het ontwikkelen van de grafische software, die speciaal voor het toestel werd ontwikkeld, of voor de opslagcapaciteit van de scans. Zeker wanneer u weet dat de gemiddelde grootte van een dergelijke scan die met een dergelijk toestel is gemaakt, al snel 2 gigabyte bedraagt, weet u ook wel dat in behoorlijk wat opslagcapaciteit is voorzien.

In 2011 zou het project ten einde lopen, waardoor ook het betrokken projectpersoneel zou afvloeien. Zij zijn nota bene de enige personen in ons land met de expertise om de installatie in kwestie draaiende te houden, te onderhouden en te perfectioneren. Erger nog is dat op voormelde manier de productie en het gebruik van de scanner dreigt stil te vallen.

Ik heb voor u dan ook de hiernavolgende vragen.

03.01 **Peter Dedecker** (N-VA): Le numériseur DAMIAN a été construit dans le cadre du projet UDAPAC (Uccle Direct Astronomical Plate Archive Centre). Il s'agit d'un scanner de grande qualité dont l'IRM peut être fier. À l'aide de ce scanner, l'IRM peut scanner des feuilles de verre et des négatifs d'anciennes photos. Jusqu'à présent, seul le matériel d'autres instituts scientifiques fédéraux est numérisé. Le scanner est onéreux en ce qui concerne le logiciel, la capacité de sauvegarde, l'hébergement et le personnel. Le projet devrait être terminé en 2011.

Dans quelle mesure les scans réalisés dans le cadre du projet UDAPAC sont-ils accessibles au public? Qu'advient-il de l'installation et du personnel spécialisé lorsque le projet est terminé? Comment garantit-on que l'investissement peut rester rentable et que l'expertise obtenue n'est pas perdue? Pourquoi n'est-il pas possible pour des organisations autres que les instituts fédéraux d'obtenir la numérisation de matériel auprès de l'Observatoire royal?

In hoeverre zijn de scans die in het kader van het UDAPAC-project werden gemaakt, publiek toegankelijk? Ik weet niet in hoeverre de vraag met de volgende vraag interfereert.

Wat gebeurt er met de installatie en met het personeel, wanneer het project ten einde loopt? Hoe wordt gegarandeerd dat de investering, die vrij hoog was, op een blijvende manier nuttig kan worden gebruikt en kan blijven renderen? Kan worden gegarandeerd dat de verkregen expertise niet verloren gaat? Zij is immers vrij uitzonderlijk.

Waarom is het voor andere organisaties dan federale instellingen niet mogelijk bij de Koninklijke Sterrenwacht materiaal te laten digitaliseren? Archieven, bibliotheken, musea en universiteiten zouden tegen betaling waardevolle stukken kunnen laten digitaliseren, wat voor hen uiteraard een goede zaak zou zijn.

Ik dank u alvast voor uw antwoord.

03.02 Minister **Sabine Laruelle**: DAMIAN wordt gebruikt in het kader van het digitaliseringsproject van de federale overheid om de collecties te digitaliseren van de Koninklijke Sterrenwacht van België, het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium, het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika en het Nationaal Geografisch Instituut.

De digitale beelden van de sterrenwacht worden op eenvoudig verzoek beschikbaar gemaakt voor de geïnteresseerden, maar gelet op de aard van de objecten is het nutteloos ze rechtstreeks aan te bieden via bijvoorbeeld een website. Het is de bedoeling dat een groot publiek toegang krijgt tot alle opnames van het kunstpatrimonium, maar omwille van technische elementen zoals een geschikte interface en een klantvriendelijk functioneren kon dit nog niet volledig worden gerealiseerd. Wel is 80 % van de foto's van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium reeds online consulteerbaar op de website van de instelling en werkt het Instituut voor het Kunstpatrimonium met eigen middelen mee aan Europeana, waarin 15 000 foto's zijn opgenomen.

Alle luchtfoto's van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika zijn publiek. Er worden wel reproductiekosten gevraagd voor analoge kopieën, digitale kopieën op lage resolutie, dus met een scanner, en kopieën met zeer hoge precisie met de DAMIAN-digitalisering.

De met DAMIAN gedigitaliseerde historische luchtfoto's van het Nationaal Geografisch Instituut ten slotte, zijn bij het Nationaal Geografisch Instituut verkrijgbaar onder dezelfde voorwaarden als de andere luchtfoto's van de instelling. Een website voor online consultatie van de digitale beelden van het grondgebied van Congo wordt momenteel ontwikkeld in het kader van het Cartesiusproject, een samenwerking tussen het Nationaal Geografisch Instituut, het Museum voor Midden-Afrika en de KBR voor de aansluiting van historische geografische gegevens via het web.

Wat uw tweede vraag betreft, de POD Wetenschapsbeleid legt momenteel de laatste hand aan het dossier om via een publiek-private samenwerking belangrijke stappen te zetten in de digitalisering van het cultureel en wetenschappelijk erfgoed.

Dit dossier zal echter niet kunnen worden gefinaliseerd door een

03.02 **Sabine Laruelle**, ministre: DAMIAN est utilisé dans le projet de numérisation des autorités fédérales pour numériser les collections de l'Observatoire royal de Belgique, de l'Institut royal du Patrimoine artistique, du Musée royal d'Afrique centrale et de l'Institut géographique national.

Les photos numériques de l'Observatoire sont mises à la disposition des intéressés sur simple demande mais en raison de leur caractère spécifique, il serait inutile de les placer sur un site internet. L'objectif est néanmoins qu'un large public ait accès au patrimoine artistique numérique mais à la suite d'obstacles techniques, la numérisation n'a pas encore été possible. Toutefois, 80 % des photos de l'Institut royal du Patrimoine artistique peuvent déjà être consultées sur le site internet de l'Institut, qui collabore, avec ses fonds propres, à la bibliothèque Europeana comprenant 15 000 photos. Toutes les photos aériennes du Musée royal d'Afrique centrale sont publiées. Pour les reproductions, une contribution est demandée. Pour les photos aériennes du territoire du Congo, un projet spécifique est en cours.

Les photos aériennes historiques de l'Institut géographique national, numérisées à l'aide du scanner

regering van lopende zaken. Zo zal er in 2011 een Europees project in het zevende kaderprogramma worden opgestart, waarin de digitalisatie van oude foto's van de maan, Mars, Jupiter en Saturnus zal worden uitgevoerd, met behulp van DAMIAN. Een tweede projectvoorstel rond andere astronomische objecten ligt momenteel voor ter evaluatie. Eind 2011 plant de Koninklijke Sterrenwacht van België tevens een upgrade van de machine DAMIAN om de productiecapaciteit nog op te drijven. Momenteel wordt DAMIAN gebruikt voor de bovenvermelde projecten van de instellingen die hebben bijgedragen aan de ontwikkeling van de faciliteit. Hoewel het niet a priori is uitgesloten dat andere instellingen, al dan niet tegen betaling, toegang zouden kunnen krijgen tot DAMIAN, wordt eerst prioriteit gegeven aan de oorspronkelijke partners.

Wat het eventuele gebruik door derden betreft, moet er op worden gewezen dat DAMIAN specifiek ontworpen is voor digitalisatie van objecten die hoge technische vereisten stellen. In sommige gevallen kan het nutteloos zijn DAMIAN te gebruiken, daar perfecte digitale kopieën op een veel eenvoudigere en goedkopere wijze verkregen kunnen worden, via andere methoden. Dat is bijvoorbeeld het geval voor boeken en handschriften.

DAMIAN, peuvent être obtenues auprès de l'Institut aux mêmes conditions que les autres photos aériennes de l'établissement.

Le SPP Politique scientifique finalise actuellement le dossier pour progresser dans la numérisation du patrimoine culturel et scientifique par le biais d'un partenariat public-privé.

Ce dossier ne peut cependant pas être finalisé par un gouvernement en affaires courantes.

En 2011, DAMIAN sera utilisé dans le cadre d'un projet européen axé sur les objets astronomiques. Une deuxième proposition de projet relative au même domaine doit encore être évaluée. Une mise à jour de l'appareil est prévue fin 2011 en vue d'augmenter la capacité de production.

Pour l'heure, DAMIAN est exclusivement utilisé par les institutions qui ont contribué à son développement. S'il n'est pas exclu que d'autres organismes puissent également l'utiliser à titre gratuit ou onéreux, les partenaires initiaux sont actuellement prioritaires. DAMIAN a été spécifiquement conçu pour des objets dont la numérisation nécessite des techniques très développées.

03.03 Peter Dedecker (N-VA): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw vrij uitgebreid antwoord. U zegt dat er op verzoek een aantal zaken publiek gemaakt worden en dat alle ingescand materiaal publiek is. Dat is uiteraard een zeer goede zaak. Ik kan dat alleen maar toejuichen. Het is ideaal om een foto op klein formaat beschikbaar te maken via een website. Dat lijkt mij toch vrij eenvoudig.

03.03 Peter Dedecker (N-VA): Je comprends que les institutions fédérales soient prioritaires, mais il serait peut-être judicieux de réfléchir aux conditions auxquelles d'autres organismes pourraient avoir accès à cet appareil.

Tachtig procent van het kunstpatrimonium is reeds beschikbaar. Dat is ook iets wat ik alleen maar kan toejuichen. Blijkbaar wordt er ook verder in geïnvesteerd. Dat is een goede zaak. Ik begrijp dat u prioriteit geeft aan de federale instellingen die mee geparticipeerd hebben in het project. Dat is zeker begrijpelijk, maar het lijkt mij alleszins niet slecht om in afwachting daarvan toch ook al werk te maken van de voorwaarden waaronder de apparatuur ter beschikking kan worden gesteld aan andere instellingen van de verschillende Gewesten en Gemeenschappen in ons land.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

Voorzitter: Kristof Calvo.

Président: Kristof Calvo.

04 Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het digitaliseringsproject van de FWI's" (nr. 2421)

04 Question de M. Peter Dedecker à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le projet de numérisation des ESF" (n° 2421)

04.01 Peter Dedecker (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, in april 2004 keurde de Ministerraad een plan goed om op lange termijn, tien jaar, de digitalisering van het wetenschappelijk en cultureel erfgoed te realiseren.

Daarnet hebben wij het daarover ook al even gehad. De eerste fase, die nog steeds lopende is, komt volledig ten laste van de Staat. Voor de tweede fase van het digitaliseringsproject wil het Federaal Wetenschapsbeleid een publiek-private samenwerking opzetten, een PPS.

In december 2009 werd met de hulp van een consortium een bestek opgesteld. Dat bestek zou, in overleg met de FWI's en het Federaal Wetenschapsbeleid, in de loop van 2010 voorbereid worden. Ik weet niet in hoeverre dat gebeurd is.

In een rapport van het Rekenhof uit oktober 2009 blijkt dat het de bedoeling is dat de deelnemende privéfirma's zouden kunnen genieten van de opbrengsten van de exploitatie van het gedigitaliseerd erfgoed.

Vanuit de erfgoedsector bereiken mij een aantal onheilspellende berichten over het opzetten van een dergelijke constructie, meer bepaald aangaande de ontsluiting en de exploitatierechten.

Mevrouw de minister, graag had ik u daarover de volgende vragen gesteld.

Hoever staat de regering in dat dossier? Wat valt daarvan onder lopende zaken?

In welk budget wordt er daarvoor voorzien? Welk bedrag neemt de overheid voor haar rekening, en welk bedrag neemt de private partner voor zijn rekening?

Uit welke modaliteiten bestaat het bestek op het gebied van eigendoms-, gebruiks- en exploitatierechten, inclusief de duurtijd ervan? Welke andere concrete voordelen halen de privé-investeerders uit die samenwerking?

Wat is de raming van de inkomsten uit de exploitatie van dat gedigitaliseerd erfgoed voor de privépartners?

Hoeveel bedragen de huidige jaarlijkse opbrengsten voor de federale overheid, dus voor de federale wetenschappelijke instellingen, op het vlak van eigendoms-, gebruiks- en exploitatierechten?

Voorziet het bestek in een jaarlijkse betaling door de private partners,

04.01 Peter Dedecker (N-VA): En avril 2004, le Conseil des ministres a approuvé un plan de numérisation du patrimoine scientifique et culturel. La première phase, encore en cours, est intégralement à charge de l'État. Pour la deuxième phase, le SPP Politique scientifique souhaite mettre sur pied un partenariat public-privé. Un cahier des charges a dès lors été rédigé avec l'aide d'un consortium en décembre 2009 et devrait être préparé dans le courant de 2010, en concertation avec les ESF et la Politique scientifique.

Il ressort d'un rapport d'octobre 2009 de la Cour des comptes que l'objectif consisterait à ce que les firmes privées participantes puissent bénéficier des recettes de l'exploitation du patrimoine numérisé.

Où en est le gouvernement dans ce dossier? Quel est le budget? Quelles sont les modalités du cahier des charges en ce qui concerne les droits de propriété, d'utilisation et d'exploitation? Quels autres avantages les investisseurs privés retirent-ils de cette collaboration? À combien sont estimés les revenus issus de l'exploitation de ce patrimoine numérisé pour les partenaires privés? À combien s'élèvent les recettes annuelles actuelles pour les autorités fédérales? Le cahier des charges prévoit-il un versement annuel ou unique par les partenaires privés? Les Communautés sont-elles associées à ce dossier d'une manière ou d'une autre?

dan wel een eenmalige betaling? Welke grootteorde verwacht u daarvoor?

Worden de Gemeenschappen op een of andere manier bij dat dossier betrokken? Ook zij hebben een redelijk rijke erfgoedcel.

04.02 Minister **Sabine Laruelle**: Mijnheer de voorzitter, in maart 2009 heb ik het initiatief genomen om aan de Ministerraad de toestemming te vragen om de digitalisering te laten verlopen via een publiek-private samenwerking.

Omdat de regering zich in lopende zaken bevindt, is zij momenteel niet actief in dat dossier. De POD Wetenschapsbeleid verzekert de opvolging van de procedure.

Op dit moment is het bestek verstuurd naar de kandidaten die werden geselecteerd na een Europese oproep tot voorstellen.

De kandidaten overhandigden hun offertes op 20 december 2010. De administratie bestudeert momenteel de inhoud van de offertes. Binnenkort wordt een voorstelling van de offertes georganiseerd.

Op mijn schriftelijke vraag en een herinnering aan de voorzitter van de POD Wetenschapsbeleid, of dit bestek werd voorgelegd aan de Inspectie van Financiën en hoe dit advies luidde, heb ik tot op heden geen antwoord gekregen.

In elk geval zal ik niet aan de regering van lopende zaken, zoals wij ze nu kennen, vragen dit contract te sluiten. In deze periode van lopende zaken heb ik gekozen voor continuïteit. Ik heb dan ook uit bezorgdheid voor het behoud en de verspreiding van het erfgoed de eerste fase van de digitalisering al tweemaal verlengd, een eerste keer in 2009 en een tweede keer eind 2010. Hiervoor deblokkeerde ik eind 2010, met instemming van de regering, een bedrag van bijna drie miljoen euro, wat toelaat de contracten te verlengen van de personeelsleden die in de federale wetenschappelijke instellingen werken aan de digitalisering van dit erfgoed.

Wat uw tweede vraag betreft, ik heb de POD Wetenschapsbeleid begin 2010 meegedeeld dat ik principieel akkoord ga dat gedurende twintig jaar elk jaar 6,3 miljoen euro aan deze digitalisering wordt besteed. Tot op heden is dit nog niet officieel. De volgende minister kan een andere beslissing nemen.

Ik heb nog geen gedetailleerde inlichtingen over het bestek en evenmin over de details van de voorstellen die de kandiderende consortia hebben gedaan, noch over de onderhandelingen.

In het kader van het opstellen van het bestek werd met de vraag van intellectuele eigendomsrechten en de naburige rechten rekening gehouden, in nauwe samenwerking met de directeur-generaal en met experts van de federale instellingen.

Wat betreft de exploitatie van de gedigitaliseerde bestanden, werden duidelijke en principiële bakens vastgelegd. Wij hebben de optie genomen om het aan de kandidaten over te laten voorstellen te doen die slechts op het einde van de onderhandelingen zullen worden gefinaliseerd.

04.02 **Sabine Laruelle**, ministre: En mars 2009, j'ai effectivement demandé au Conseil des ministres d'organiser la numérisation par le biais d'un partenariat public-privé. Le gouvernement étant actuellement en affaires courantes, il ne peut intervenir dans ce dossier. Le SPP Politique scientifique assure toutefois le suivi de la procédure.

À ce jour, le cahier des charges a été envoyé aux candidats sélectionnés après un appel à propositions européen.

Les soumissionnaires ont remis leurs offres le 20 décembre 2010. L'administration est en train d'examiner leur contenu.

À ce jour, je n'ai reçu aucune réponse à la question écrite que j'ai adressée au président du SPP Politique scientifique afin de savoir si ce cahier des charges a déjà été soumis à l'Inspection des Finances.

Je ne demanderai pas à l'actuel gouvernement d'affaires courantes de passer ce contrat. J'opte pour la continuité et c'est la raison pour laquelle j'ai déjà prolongé deux fois la première phase de ce projet.

Au début de 2010, j'ai déjà fait savoir au SPP Politique scientifique que je marque mon accord de principe sur l'affectation annuelle de 6,3 millions d'euros à cette numérisation, et ce pendant 20 ans. Toutefois, ce n'est pas encore officiel. Il se peut évidemment que le ministre qui me succédera ne soit pas du même avis que moi.

Je ne dispose encore d'aucune information détaillée concernant le cahier des charges et les offres des soumissionnaires. Je prendrai

De procedure die de kandiderende consortia onder andere hierover in concurrentie plaatst, is aan de gang. Wij hebben de offertes einde 2010 gekregen.

De voordelen voor de federale overheid maken deel uit van de voorstellen die deze consortia doen, een publiek-private samenwerking.

Deze benadering zal ons toelaten de bekendheid van de collecties te doen toenemen, net als van het onderzoek dat op basis ervan wordt ontwikkeld en de inkomsten die de federale wetenschappelijke instellingen er kunnen uithalen. Ook de modaliteiten van de betaling en investering door de kandiderende consortia maken het voorwerp van de onderhandelingen uit.

In dit stadium werd geen enkel georganiseerd overleg geïnstalleerd. Dit heeft te maken met het feit dat de publiek-private samenwerkingsprocedure niet is afgesloten. Ondertussen zorg ik ervoor dat alle vragen voor samenwerking op dit vlak die aan mij worden gericht, aan de POD Wetenschappelijk Beleid worden doorgegeven.

Zo vroeg een afgevaardigde van de Vlaamse Erfgoedbibliotheek aan mijn kabinet of de Gemeenschappen hierbij zouden kunnen worden betrokken. Mijn kabinet nodigde deze afgevaardigde uit hierover een schriftelijke vraag te stellen aan de voorzitter van de POD Wetenschappelijk Beleid.

Heel veel erfgoed in de federale wetenschappelijke instellingen is inderdaad erfgoed dat de verschillende Gemeenschappen van ons land aanbelangt. Wij hebben geen verdere informatie gekregen over het vervolg van dit initiatief, maar wij moeten met alle Gewesten en instellingen samenwerken.

en considération tout le problème des droits de propriété intellectuelle et des droits voisins, en étroite collaboration avec le directeur général concerné et avec des experts des institutions fédérales.

Pour ce qui est de l'exploitation des fichiers numérisés, des balises claires et adossées à des principes ont été définies. Nous avons choisi de laisser le choix aux soumissionnaires de présenter des offres et de les finaliser au terme des négociations.

Les avantages pour l'État fédéral font partie des soumissions présentées par les consortiums qui ont soumissionné. La collaboration entre les deux parties bénéficiera à la notoriété des collections. Des études scientifiques en découleront, études dont les institutions fédérales pourront retirer des revenus. Les modalités de paiement des investisseurs font également l'objet des négociations.

Une concertation organisée n'a pas encore eu lieu parce que la procédure impliquée par le partenariat public-privé est encore en cours. Je transmets au SPP Politique scientifique toutes les demandes de collaboration que je réceptionne.

Une très grande partie du patrimoine des institutions scientifiques fédérales concerne aussi les autres niveaux de pouvoir et c'est la raison pour laquelle je plaide en faveur d'une collaboration avec toutes les Régions et toutes les institutions.

04.03 Peter Dedecker (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik dank u voor alweer een omstandig antwoord.

Als ik het goed begrijp, zal de beslissing vooral van de volgende regering afhangen. Ik hoop dat de volgende regering erop zal toezien dat de ontsluiting dik in orde is. Het patrimonium twintig jaar toebedelen aan een privé-instelling die de exploitatierechten daarover bezit, zou mij geen goede zaak lijken.

04.03 Peter Dedecker (N-VA): J'espère qu'au moment de prendre la décision finale, l'accessibilité du patrimoine concerné sera jugée prioritaire car il ne me paraît pas judicieux d'héberger ce patrimoine dans le giron d'un établissement privé doté qui plus est de droits d'exploitation.

04.04 Minister Sabine Laruelle: Dat is het niet. Wij zullen de

04.04 Sabine Laruelle, ministre:

exploitatierechten niet aan de privésector geven. Het is wel een publiek-private samenwerking. Ik ga helemaal akkoord met u. Onze Antarcticabasis is ook een publiek-private samenwerking, maar de rechten over de onderzoeken die in Antarctica plaatsvinden, zijn publiek. Ik ga helemaal akkoord met u. Dat is niet ons doel. Wij zullen de rechten van dat uitzonderlijke erfgoed niet aan de privésector geven. Ik hou veel van de privésector, maar het is publiek recht.

Nous éviterons d'octroyer les droits d'exploitation au secteur privé, bien qu'il s'agisse d'un partenariat public-privé. Je défends en général le secteur privé, mais il s'agit en l'occurrence d'un droit public.

04.05 Peter Dedecker (N-VA): Dank u wel, dat is een hele geruststelling. Ik verwijs naar andere goed geslaagde voorbeelden. Google scant de boeken van de Universiteit Gent in. Google maakt ze publiek, maar de rechten behoren nog altijd de universiteit toe. Hopelijk kunnen wij op die manier verdergaan. Wij wachten de volgende regering af.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van de heer Karel Uyttersprot aan de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven over "de overheidssubsidies voor ondernemingsloketten" (nr. 2082)

05 Question de M. Karel Uyttersprot à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les subventions publiques accordées aux guichets d'entreprises" (n° 2082)

05.01 Karel Uyttersprot (N-VA): Mevrouw de minister, deze vraag is minder ingewikkeld dan de voorgaande. Zoals u weet, is sinds 2003 de taak van het Handelsregister, die toevertrouwd was aan de rechtbank van koophandel, toevertrouwd aan de erkende ondernemingsloketten.

05.01 Karel Uyttersprot (N-VA): Depuis 2003, les guichets d'entreprises agréés sont responsables du registre du commerce. Il me revient que des organisations patronales comme le Voka et l'UNIZO perçoivent des subventions publiques pour accompagner les entreprises par le biais de leur guichet d'entreprises. Est-ce exact?

Ik heb zelf vele jaren aan het hoofd gestaan van een bedrijvenorganisatie die actief was op het vlak van begeleiding van starters van ondernemingen.

Onlangs heb ik in een brochure gelezen – dat was nieuw voor mij – dat werkgeversorganisaties als VOKA en Unizo, maar ook andere, overheidssubsidies zouden ontvangen om ondernemingen te begeleiden via hun ondernemingsloket.

Ik wil u hierover de volgende vragen stellen.

Kunt u bevestigen dat deze ondernemingsloketten subsidies krijgen? Zo ja, welke instanties – want volgens mij zijn er meer ondernemingsloketten dan alleen van VOKA en Unizo waarover in de brochure sprake is, en die, zoals u weet, vaak gekoppeld zijn aan bedrijven, organisaties of sociale secretariaten – krijgen dan ook subsidies?

05.02 Minister Sabine Laruelle: De wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen en tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, heeft, zoals de naam ervan al aantoont, de erkende ondernemingsloketten opgericht. Er zijn op dit moment 9 ondernemingsloketten. Zij hebben verschillende types opdrachten.

05.02 Sabine Laruelle, ministre: Actuellement, il existe neuf guichets d'entreprises qui effectuent différentes missions. Il s'agit d'une part de missions légales, dans le cadre desquelles ils constituent des points de passage obligés pour les entrepreneurs lors de l'inscription, de la modification ou de la suppression de données et lors de la vérification des

Eenzijds hebben zij wettelijke opdrachten, waarbij het ondernemingsloket een verplichte tussenstop is voor de ondernemer, bijvoorbeeld bij inschrijving, wijziging of doorhaling van gegevens van

een onderneming en haar vestigingseenheden, evenals bij de verificatie van de voorwaarden voor toegang tot het beroep.

Anderzijds hebben zij mandaatopdrachten, die onder andere aan btw onderworpen kunnen zijn. Het gaat om opdrachten waarvoor de ondernemer niet verplicht is via het ondernemingsloket te gaan.

Wat de financiering ervan betreft, gaat het om autofinanciering. De ondernemingsloketten worden betaald per prestatie. Het bedrag voor de wettelijke opdrachten is bij wet bepaald, terwijl dat voor de mandaatopdrachten bepaald wordt door het ondernemingsloket zelf.

De ondernemingsloketten ontvangen dus geen subsidies. De begeleiding van starters behoort niet tot hun wettelijke opdrachten, wel het vervullen van de formaliteiten die voorafgaan aan de uitvoering van een ondernemingsactiviteit.

conditions d'accès à une profession. D'autre part, ils ont des missions de mandat pour lesquelles les entrepreneurs ne sont pas tenus de passer par les guichets d'entreprises.

Les guichets d'entreprises sont rémunérés à la prestation. Pour les missions légales, les montants sont fixés par une loi alors que pour les missions de mandat, le guichet d'entreprises peut fixer le montant lui-même.

Les organisations concernées ne perçoivent pas de subventions.

05.03 Karel Uyttersprot (N-VA): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik had geen ander antwoord van u verwacht.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het aantal meewerkende echtgenoten" (nrs. 2233 en 2361)

06 Question de Mme Nathalie Muylle à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le nombre de conjoints aidants" (n° 2233 et 2361)

06.01 Nathalie Muylle (CD&V): Mevrouw de minister, ik was graag eens teruggekomen op het statuut van meewerkende echtgenoten, wat wij in 2004 en 2005 in onze commissie meermaals hebben verdedigd.

Ik was eigenlijk wel wat geschrokken door de cijfers van het RSVZ. Daaruit blijkt een daling met 25 % van het aantal vrouwen – het gaat meestal om vrouwen – met een meewerkend statuut. Dat is toch niet weinig. Als men de periode van 2005 tot 2009 bekijkt, betekent het een verlies van meer dan 12 000. Dat zal ongetwijfeld allerlei redenen hebben. Wij zien ook dat die achteruitgang zich in verscheidene sectoren voordoet. De achteruitgang is wel zeer groot in de visserij en in de land- en tuinbouw. Daarnaast stellen we ook een achteruitgang vast bij de vrije beroepen. Misschien valt dat bij de laatste categorie voor een stuk te verklaren door het feit dat men steeds minder voor de constructie van de eenmanszaak opteert en men vaker overgaat tot associaties en vennootschappen, waarin de meewerkende echtgenoten een ander of volwaardig statuut krijgen. In de land- en tuinbouw is de situatie enigszins anders. Daar hebben wij vooral te maken met de al jaren durende crisis. Heel wat echtgenoten daar kiezen vandaag voor een parttime job buitenshuis en blijven niet meer op het bedrijf werken.

Welnu, men moet gedurende 30 jaar bijdragen betalen om een volwaardig statuut te kunnen genieten. Almaar vaker horen we de klacht dat vrouwen niet aan de vereiste 30 jaar komen, waardoor ze ook geen volwaardig pensioen voor zichzelf kunnen opbouwen, wat we trouwens al hebben gehoord bij de invoering van het statuut van de meewerkende echtgenoot. Ongetwijfeld is dat ook een van de

06.01 Nathalie Muylle (CD&V): Il ressort des chiffres publiés par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) que le nombre de conjoints aidants a diminué de 25 %.

La ministre peut-elle confirmer ces données? Quelles sont les causes de cette augmentation? Le statut devra-t-il être adapté?

redenen waarom men er niet instapt.

Kunt u de cijfers bevestigen? U bent toch een van de grote pleitbezorgsters van het statuut. Acht u aanpassingen mogelijk in de toekomst? Ziet u mogelijke oorzaken? Ik vermoed dat u binnen uw bevoegdheid voor het statuut van zelfstandigen hiermee bezig bent. Ik had dan ook graag van u vernomen waarmee u in het dossier bezig bent.

06.02 Minister **Sabine Laruelle**: Sedert 1 juli 2005 is de aansluiting voor het maxistatuut, wat tot dan toe facultatief was, verplicht geworden, behalve voor wie vóór 1 januari 1956 is geboren.

De meewerkende echtgenoten in het maxistatuut hebben momenteel een volledige, sociale dekking, met inbegrip van de pensioenrechten. Een enkele dekking is uitgesloten, met name de faillissementsverzekering.

De sociale bijdragen worden op hun eigen inkomsten berekend, te weten de bezoldiging die hun door de echtgenoot of de wettelijk samenwonende partner wordt toegekend.

De geplafonneerde bijdragepercentages zijn grotendeels dezelfde als voor een zelfstandige. Echter, de minimumbijdrage die een meewerkende echtgenoot moet betalen, is opmerkelijk lager dan de bijdrage voor een zelfstandige in hoofdberoep. Het is iets minder dan de helft ervan, en zulks voor een zelfde sociale dekking.

Op het vlak van het pensioen van de meewerkende echtgenoot moet de aandacht worden gevestigd op het feit dat de rechten die uit de betaalde bijdragen zullen voortvloeien, worden bepaald volgens de regels die inzake pensioenen algemeen van toepassing zijn. Met andere woorden, voor het koppel wordt met name de vergelijking gemaakt van het gezinspensioen met het totaal van beide, alleenstaande pensioenen.

In bepaalde gevallen, maar niet in alle gevallen, kan het voorgaande tot gevolg hebben dat de meewerkende echtgenoot die een korte loopbaan heeft, geen persoonlijk alleenstaand pensioen ontvangt. Een gezinspensioen wordt in voorkomend geval aan het koppel toegekend.

Meerdere, specifieke maatregelen en regels hebben het mogelijk gemaakt voornoemde situatie, die ongunstig kan overkomen, sterk te corrigeren.

Ten eerste, ik kom niet meer terug op het minimumbijdragebedrag voor de sociale bijdragen.

Ten tweede, er werden inhaalmaatregelen ingevoerd. De meewerkende echtgenoten konden, onder bepaalde voorwaarden en tot 31 december 2009, hun loopbaan uitbreiden met extra jaren, die vóór de inwerkingtreding van het maxistatuut waren geleverd. Van voormelde mogelijkheid, die aan de meewerkende echtgenoot werd aangeboden, werd heel weinig gebruikgemaakt.

Ten derde, het is belangrijk dat, wanneer het gepensioneerd koppel een gezinspensioen ontvangt, het pensioen op de samengestelde

06.02 **Sabine Laruelle**, ministre: Depuis le 1^{er} juillet 2005, tous les conjoints aidants nés après 1955 sont obligés d'adhérer au maxi-statut. Les conjoints aidants ayant adhéré au maxi-statut bénéficient d'une couverture à part entière dans le cadre de la sécurité sociale. Les droits à la pension résultant du paiement de cotisations sont fixés sur la base de la réglementation générale en matière de pensions. Pour les couples, la pension de ménage est comparée au total des deux pensions d'isolé. Il peut en résulter qu'un conjoint aidant avec une carrière restreinte ne reçoive plus de pension d'isolé. Le couple ne recevra que la pension au taux de ménage. Nous avons pris des mesures pour rectifier cette situation. Ainsi, les conjoints aidants avaient la possibilité, jusqu'au 31 décembre 2009, d'allonger leur carrière en faisant entrer en ligne de compte les années qu'ils avaient effectuées avant l'entrée en vigueur du maxi-statut, mais peu de personnes ont fait usage de cette possibilité. Il est par ailleurs important que la pension de ménage soit calculée sur la base des revenus des deux conjoints.

Le statut social pour le conjoint aidant avait initialement pour objectif de permettre à ce dernier, en cas de divorce ou de décès du conjoint, de bénéficier d'une pension de retraite personnelle. Grâce au statut, les conjoints aidants reçoivent une pension de retraite plus élevée. Les cotisations renforcent la sécurité sociale personnelle. C'est pourquoi le régime actuel me paraît tout à fait équitable.

inkomsten wordt berekend. Met andere woorden, men telt de inkomsten toegekend aan de meewerkende echtgenoot, op bij de inkomsten van de echtgenoot die de hulp ontvangt.

Tot slot wil ik u herinneren aan de oorspronkelijke doelstelling van het sociaal statuut van de meewerkende echtgenoot, namelijk dat die personen worden erkend voor hun professionele activiteit en dat ze beschikken over rechten. Het gevolg van dat alles inzake pensioenen is dat in geval van echtscheiding, maar ook – en dit kan een meerderheid van de meewerkende echtgenoten aanbelangen – in geval van het overlijden van de echtgenoot, de meewerkende echtgenoot een eigen rustpensioen zal ontvangen. Het bedrag daarvan wordt geval per geval aangevuld met een pensioen van de uit de echt gescheiden echtgenoot of met het overlevingspensioen. In de meeste gevallen zal het statuut van de meewerkende echtgenoot ertoe leiden dat die personen mogelijk zullen beschikken over een hoger pensioen. Daarom vind ik dat onder de huidige voorwaarden en ongeacht de duur van de loopbaan, de betaalde bijdragen een versterkte persoonlijke sociale zekerheid bieden aan de meewerkende echtgenoot en dat het huidige systeem billijk is.

Wat de landbouwsector betreft, er is nog een reden voor de achteruitgang. Het aantal boeren daalt. Er zijn ongeveer 3 000 boeren minder per jaar. In vier jaar maakt dat dus al 12 000. On ne peut pas faire le bonheur des gens malgré eux.

06.03 Nathalie Muylle (CD&V): Mevrouw de minister, ik heb de indruk dat u mij probeert te overtuigen van een statuut waar ik voor 300 % achter sta. U hoeft dat niet te doen. Ik ken alle voordelen van het statuut maar al te goed. U maakt terecht een punt. U komt terug op de discussie die we hebben gevoerd, vooral met mijn toenmalige collega, mevrouw Pieters, die u zich wellicht goed herinnert. Heel de discussie ging over de vraag of die verplichting er al dan niet moest zijn. Ik weet dat het statuut vandaag, zeker voor degenen die dertig jaar in het systeem kunnen opbouwen, een schitterend statuut is. Ook voor mensen die een gemengde loopbaan hebben, is het een schitterend statuut.

Er blijft wel nog een punt over. Toen het statuut in 2005 goedgekeurd werd, was ik 37 jaar. Ik kan op dat ogenblik geen dertig jaar meer storten in het systeem. Als ik nu op het bedrijf gebleven zou zijn als meewerkende echtgenote, dan zou dat voor mij anders geweest zijn. Natuurlijk biedt het een bescherming bij scheiding en een bescherming bij bevalling, dergelijke zaken zijn er allemaal. Daaraan zult u mij niet horen twifelen. Doch, de eigen pensioenrechten worden niet opgebouwd. Dat is eigenlijk een discussie apart.

Mijn vraag aan u gaat over de heel sterke daling van het aantal meewerkende echtgenoten. Ik zie niet goed waar zij naartoe zijn. Ik denk dat zij voor een stuk te vinden zijn bij heel wat zelfstandigen, vennootschappen, associaties en andere vormen van zelfstandig zijn. Inzake landbouw, bijvoorbeeld, volg ik u niet onmiddellijk, wanneer u zegt dat het klopt dat er jaarlijks drie- tot vierduizend landbouwers minder zijn. Wij moeten ook wel zien dat het vooral de 60-plussers en de 65-plussers zijn, die geen opvolging hebben. De echtgenoten van de 60-plussers en de 65-plussers zaten echter ook niet in het statuut van meewerkende echtgenote. Die generatie is daar niet ingestapt.

La diminution du nombre de conjoints aidants d'agriculteurs est d'ailleurs en corrélation avec le recul du nombre d'agriculteurs. Chaque année, notre pays compte 3 000 exploitants agricoles en moins.

06.03 Nathalie Muylle (CD&V): La ministre n'a plus à me convaincre des avantages du système. Il est excellent pour les personnes pouvant acquérir des droits pendant une période de 30 ans et pour les personnes ayant une carrière mixte. Pour les personnes ayant atteint en 2005, lors de l'introduction du système, un âge trop avancé pour pouvoir acquérir des droits pendant une période de 30 ans, les choses se présentent toutefois différemment.

Ma question concernait toutefois la diminution du nombre de conjoints aidants. Où sont-ils passés? Je crains que les personnes de plus de 60 ans surtout n'entrent plus dans le système. Je crains par ailleurs aussi que dans le secteur agricole, un nombre important de femmes travaillent en dehors de tout statut. Cela ne saurait être l'objectif.

We zien daar dus toch een vermindering. Nochtans is het wel een goed statuut, met heel veel mogelijkheden. Ik maak mij dan ook zorgen over de felle terugloop van het aantal vrouwen in dat statuut. Ik zie niet goed, vandaag, waar zij naartoe gaan. Ik vrees dat vandaag een deel vrouwen opnieuw aan het werk is binnen de landbouwsector, maar zonder statuut. Dat is volgens mij niet de bedoeling, niet van u en ook niet van mij.

06.04 Minister **Sabine Laruelle**: Ik ben het eens met u. Gelet op de budgettaire toestand is het echter niet mogelijk om meer te doen. Voor de meewerkende echtgenoot ga ik akkoord met wat u zegt over die dertig jaar. Maar zij hebben nu een echt statuut, met een volledig alleenstaande regeling, zonder dat het koppel ook maar één euro meer betaalt. Wat kunnen we nog meer doen? Het is bijna onmogelijk om nog meer te doen.

06.05 **Nathalie Muylle** (CD&V): Waarom stappen er dan zoveel mensen uit?

06.06 Minister **Sabine Laruelle**: Ik denk dat de toestand van sommige vrouwen in sommige professionele sectoren niet egalitair is. Ik denk dat er misschien ook niet genoeg informatie is. Ik weet ook dat de vrouwenorganisaties in de landbouwsector en in de bouwsector veel informatie geven. Evenwel, nog een andere maatregel nemen, dat is niet mogelijk.

C'est pour ça que je dis: on ne peut pas faire le bonheur des gens malgré eux.

De grootste problemen voor mij in het sociaal statuut der zelfstandigen zijn, voor de meewerkende echtgenote, voor de faillissementsverzekering, voor alle rechten, en ook voor het KMO-beleid, de vliegende ondernemers, alleen 21. Dat zijn voor mij de grootste problemen. Ik heb geen oplossing gevonden. De vraag is wel: hoe kunnen we de juiste informatie geven aan de zelfstandigen? We moeten dat geven op het moment dat ze die informatie nodig hebben. De grootste problematiek voor de KMO's en zelfstandigen is misschien de vraag hoe we dat kunnen doen. Wat de middenstandsorganisaties betreft: iedereen heeft een krant of een plaquette of een sociaal secretariaat, met een e-loket. Toch rijst de vraag hoe wij dat kunnen doen.

Je rencontre beaucoup d'indépendants, encore aujourd'hui, qui me disent - alors que je leur dis qu'il y a cela et cela -: "Ah bien, on ne sait pas."

Ik heb daar geen oplossing voor.

De **voorzitter**: Dit is ongetwijfeld iets waarover wij ons nog zullen kunnen buigen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Collega's, ik heb begrepen dat vraag nr. 2287 van de heer Logghe moet worden gesteld aan

06.04 **Sabine Laruelle**, ministre: Il est vrai que tout le monde ne peut acquérir des droits pendant une période de 30 ans. La situation budgétaire ne nous permet toutefois pas de faire davantage. Quoi qu'il en soit, ces personnes sont à ce jour dotées d'un statut à part entière.

06.05 **Nathalie Muylle** (CD&V): La question subsiste de savoir pourquoi tant de personnes sortent du système.

06.06 **Sabine Laruelle**, ministre: Cette situation est peut-être due à un défaut d'information. Il s'agit de communiquer les informations exactes aux indépendants qui en ont besoin.

Kan men iemand nolens volens gelukkig maken?

minister Van Quickenborne. Die vraag kan volgende week aan bod komen.

06.07 Minister **Sabine Laruelle**: Mijnheer de voorzitter, dit behoort niet tot de bevoegdheid KMO's, maar wel Statistiek en Economie. U moet uw vraag misschien vervangen door een vraag over de KMO's?

De **voorzitter**: Dit is een suggestie voor volgende week.

06.08 Minister **Sabine Laruelle**: Mijnheer de voorzitter, een deel van de vraag behoort tot de bevoegdheid van mevrouw Milquet. Ik heb het dan over de twee laatste vragen.

06.09 **Peter Logghe** (VB): Ja, inderdaad. Ik zal mijn vragen aan de bevoegde minister stellen.

De **voorzitter**: De suggestie is gedaan. Vraag nr. 2355 van collega De Bont zou worden behandeld in de commissie voor de Volksgezondheid, Leefmilieu en Maatschappelijke Hernieuwing. Dit betekent dat er opnieuw een voorzitterswissel aan de orde is. Het is soms een hele stoelendans.

Voorzitter: Peter Logghe.

Président: Peter Logghe.

07 Vraag van de heer Kristof Calvo aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de situatie bij het RSVZ" (nr. 2418)

07 Question de M. Kristof Calvo à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la situation à l'ONASTI" (n° 2418)

07.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, mijn vraag is behoorlijk kort en behoorlijk concreet. Het betreft de situatie bij het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, het RSVZ, en eventuele problemen die zich daar op dit moment zouden voordoen.

Het RSVZ wordt als federale overheidsdienst in principe geleid door een administrateur-generaal die wordt bijgestaan door een adjunct. Ik heb begrepen dat daar echter een probleem rijst. Naar verluidt zou zowel de functie van de adjunct als die van de administrateur-generaal sinds januari om diverse redenen niet langer ingevuld zijn.

Misschien kunt u het misverstand uit de wereld helpen, maar ik begrijp dat in het koninklijk besluit betreffende de regeling van het RSVZ geen bepalingen zijn opgenomen over hoe men een dergelijke situatie moet aanpakken en hoe men de continuïteit kan verzekeren. Ik heb het althans zo begrepen.

Ik heb een aantal vragen, mevrouw de minister. Klopt het dat er op dit moment noch een administrateur-generaal, noch een adjunct is aangeduid bij het RSVZ? Zo ja, wat zijn hiervan de oorzaken? Ik begrijp dat de administrateur-generaal recent met pensioen zou zijn gegaan. Is dat zo? Ik begrijp dat de adjunct-administrateur-generaal om een andere reden niet langer actief is. Hoe wordt de continuïteit verzekerd binnen deze instelling? Welke impact heeft deze situatie op de dagelijkse werking? Welke impact heeft die situatie op de beslissingen die het RSVZ dagelijks neemt? Klopt het dat er geen duidelijke bepalingen zijn opgenomen in het wetgevende kader en dat er een juridische onzekerheid is ontstaan sinds 1 januari?

07.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) est dirigé par un administrateur général, assisté d'un adjoint. Depuis janvier, ces fonctions ne sont plus remplies. L'arrêté royal relatif à l'INASTI ne comporte aucune disposition concernant la façon dont la continuité peut être assurée dans une telle situation.

Quelles en sont les causes? Comment peut-on encore assurer la continuité? Quel est l'impact de cette situation sur le fonctionnement quotidien?

07.02 Minister **Sabine Laruelle**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer

07.02 **Sabine Laruelle**, ministre:

Calvo, het klopt inderdaad dat er op dit ogenblik noch een administrateur-generaal, noch een adjunct-administrateur-generaal is aangeduid bij het RSVZ.

De oorzaken hiervan zijn de volgende. De rondzendbrief van 26 april 2010 betreffende de lopende zaken, uitgaande van de Kanselarij, bepaalt dat geen enkele benoeming mag worden gedaan tenzij deze een dringend karakter vertoont en het resultaat is van een administratieve procedure die in tempore non suspecto werd aangevat en die niet ongewoon vlug is beëindigd.

Sinds 1 april 2010 is de functie van administrateur-generaal bij het RSVZ vacant omwille van de pensionering van de heer Ludo Paeme. Om dit probleem op te vangen, werd op mijn voorstel van 26 maart 2010 en met het akkoord van de raad van beheer, mevrouw Warnier tijdelijk aangesteld als adjunct-administrateur-generaal om het dagelijks beheer van het RSVZ waar te nemen.

Het mandaat van mevrouw Warnier liep echter af op 31 december 2010. Daarenboven is mevrouw Warnier sinds 10 november 2010 afwezig wegens ziekte en heeft zij nog geen zicht op de datum van haar terugkeer.

De selectieprocedure ter aanduiding van een nieuwe administrateur-generaal is afgerond en de raad van beheer van het RSVZ heeft tijdens de zitting van 21 december 2010 de eerst gerangschikte kandidaat voorgesteld voor benoeming in de managementfunctie van administrateur-generaal bij het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.

In concreto betekent dit dat het RSVZ dient te worden geleid door het directiecomité, maar wel zonder volheid van bevoegdheid. Dit is echter niet aangewezen voor een goede werking van de instelling. Bovendien valt te noteren dat een lid van het directiecomité zich nu reeds bevindt in het raam van een eenmalige verdaging van zijn pensionering met zes maanden.

Ik blijf mij echter inzetten voor een zo spoedig mogelijke aanstelling van een nieuwe administrateur-generaal voor het RSVZ en wij zullen met de Ministerraad nagaan of dat al dan niet mogelijk is in lopende zaken.

Pour l'instant, il n'y a pas d'administrateur général ou d'administrateur général adjoint à l'INASTI. La circulaire du 26 avril 2010 relative aux affaires courantes prévoit qu'il ne peut être procédé à aucune nomination, à moins qu'elle n'ait un caractère urgent ou qu'elle ne résulte d'une procédure en cours.

Depuis le 1^{er} avril 2010, l'administrateur général de l'INASTI est à la retraite et sa fonction a été déclarée vacante. Sur ma proposition, Mme Warnier a été temporairement affectée, le 26 mars 2010, avec l'accord du conseil d'administration, au poste d'administrateur général pour assurer la gestion journalière. Son mandat arrivait à terme le 31 décembre 2010 et elle est en outre absente depuis le 10 novembre pour cause de maladie.

La procédure de sélection en vue de la désignation d'un nouvel administrateur général a été clôturée et, lors de la réunion du 21 décembre 2010, le conseil d'administration de l'INASTI a proposé le premier candidat classé à la nomination. L'INASTI est aujourd'hui dirigé par un comité de direction, qui ne possède pas la plénitude de compétences, ce qui n'est évidemment pas indiqué pour le bon fonctionnement de l'institution. De plus, un des membres du comité de direction est à six mois de la retraite. Nous examinerons avec le Conseil des ministres la possibilité d'encore nommer un nouvel administrateur général en période d'affaires courantes.

07.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Mevrouw de minister, u hebt het over de omzendbrief en het niet kunnen uitvoeren van benoemingen in tijden van lopende zaken. Gaat het zowel over het aanduiden van nieuwe mensen als over het verlengen van mandaten?

07.04 Minister Sabine Laruelle: De directeur-generaal van het RSVZ is een nieuwe benoeming. De heer Paeme is weg.

07.05 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): De omzendbrief geldt niet voor de verlenging van het mandaat van de adjunct?

07.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Des mandats peuvent-ils être renouvelés sous un gouvernement en affaires courantes?

07.04 Sabine Laruelle, ministre: Il s'agit en l'occurrence d'une nouvelle nomination.

07.05 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Le mandat de l'adjoint

peut-il ou non être renouvelé selon la circulaire?

07.06 Minister **Sabine Laruelle**: (...) Het is niet zo duidelijk. Normaal is het voor elke nieuwe benoeming, behalve ad interim. Voor de directeur-generaal van de wetenschappelijke instellingen... Ik heb een ad interim. In het Koninklijk Meteorologisch Instituut heb ik een ad interim.

07.06 **Sabine Laruelle**, ministre: La situation n'est pas claire puisqu'il s'agit d'un adjoint *ad interim*. J'ai désigné un directeur général *ad interim* pour l'IRM.

07.07 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): En dat was in deze niet mogelijk?

07.07 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Ne pouvez-vous pas procéder de la sorte dans ce cas?

07.08 Minister **Sabine Laruelle**: (*zonder micro*) In de Ministerraad bekijken we welke benoemingen dringend zijn en welke niet.

07.08 **Sabine Laruelle**, ministre: Il appartient au Conseil des ministres de décider si une nomination est urgente. Dans le cas de l'INASTI, un deuxième problème se pose du fait que l'adjoint est malade.

In het RSVZ is er een tweede probleem omdat de adjunct-administrateur-generaal ziek is.

07.09 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Het is goed dat de omzendbrief er is. U geeft zelf aan dat de beslissing allesbehalve ideaal is. De afwezigheid van de adjunct maakt het extra problematisch. Waarom kan de Ministerraad dan niet oordelen dat het een dringende zaak is?

07.10 Minister **Sabine Laruelle**: (...) Ik pleit ervoor in de Ministerraad. Hij moet nu een algemeen kader creëren om na te gaan welke benoeming dringend is en welke niet. Ik heb dat al voorgesteld aan de Ministerraad. Het was geen echte discussie. We moeten het in een kader bekijken. Het kan niet geval per geval. We hebben nood aan een algemeen kader.

07.10 **Sabine Laruelle**, ministre: J'ai déjà proposé au Conseil des ministres de procéder à une nomination d'urgence, mais les décisions n'y sont pas prises au cas par cas.

07.11 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): U hebt niet heel erg concreet geantwoord op de vraag welke impact het vacuüm heeft op de dagdagelijkse beslissingen van het RSVZ?

07.11 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Quel est l'impact de cette situation sur le fonctionnement quotidien? Est-il exact que les décisions de l'INASTI pourraient être contestées?

Ik heb begrepen dat eventueel beslissingen die het RSVZ vandaag neemt, zouden kunnen worden aangevochten.

07.12 Minister **Sabine Laruelle**: Er is een directiecomité. Er is een algemeen beheerscomité.

07.12 **Sabine Laruelle**, ministre: Le comité de direction et le comité de gestion général assurent la direction de l'Institut. Il ne se pose pas de problème quant au fonctionnement journalier, mais une telle situation ne peut perdurer pendant des années.

(...)

Dagdagelijks is er geen probleem. Ik kan de problematiek niet kwantificeren. Een dergelijke toestand, jaar na jaar, is echter niet mogelijk.

Il n'y a pas de vide de gestion.

De instellingen moeten zich organiseren om het personeel aan te moedigen enzovoort. Dat is een probleem, maar er zijn geen dagdagelijkse problemen.

07.13 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Ik vermoed dat het leven niet stilstaat bij het RSVZ, wegens het ontbreken van een administrateur-generaal en een adjunct. Ik heb alleen begrepen dat mogelijk

07.13 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Des problèmes juridiques pourraient se poser en l'absence

juridische problemen kunnen rijzen door het feit dat er geen mandaathouders aanwezig zijn. U zegt vandaag dat dit niet het geval is, begrijp ik. Er is geen enkel probleem door het feit dat er geen mandaathouders aanwezig zijn.

07.14 Minister **Sabine Laruelle**: Het is een algemeen probleem. Ofwel is de administrateur-generaal niet nodig, ofwel is hij nodig. Ik weet dat hij nodig is voor een modernisering van de instellingen, voor het personeelsmanagement enzovoort.

de mandataires. Selon la ministre, ce ne serait pas le cas.

07.14 **Sabine Laruelle**, ministre: Il se pose un problème d'ordre général. Il faut un administrateur général pour moderniser l'institution et pour la gestion des ressources humaines.

Au jour le jour cela ne pose pas de problèmes concrets. Les décisions sont prises, les mesures sont gérées, les pensions sont payées. Tout cela continue. Un administrateur général doit manager.

Si cela dure encore quelques semaines, cela ne posera pas de problèmes.

07.15 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Dat is andermaal een reden om snel stappen vooruit te zetten in dit land. Wie weet kan uw partij...

07.15 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Il importe avant tout que l'on progresse dans ce pays.

07.16 Minister **Sabine Laruelle**: Het is een heel goede opmerking, maar ik denk dat uw partij...

07.17 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Mijn partij stelt zich in elk geval een stuk constructiever op dan uw partij. Misschien zorgt de nieuwe voorzitter voor een nieuw elan bij de MR. Ik kijk ernaar uit.

07.17 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Mon parti a toujours adopté une attitude constructive. Espérons que le nouveau président du MR fera souffler un vent nouveau sur ce parti.

07.18 Minister **Sabine Laruelle**: Wij zijn zeven maanden verloren met een discussie met uw partij en de zes andere partijen.

Voor het overige ben ik het helemaal eens met u.

07.18 **Sabine Laruelle**, ministre: Les discussions avec les sept partis nous ont déjà fait perdre sept mois. Pour le surplus, je partage le point de vue de M. Calvo.

07.19 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Mevrouw de minister, ik ben aangenaam verrast door uw enthousiasme, verontwaardiging en ongeduld.

07.20 Minister **Sabine Laruelle**: Ik ben altijd enthousiast. Altijd.

07.21 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Ik heb dat ook al horen zeggen, maar ik hoop dat u hetzelfde ongeduld aan de dag legt als het gaat over het functioneren van het RSVZ. Als u zegt dat u in de Ministerraad, waar uw partij wel aanwezig is en waar u ook aanwezig bent, al aangegeven hebt dat er een probleem is, dan hoop ik dat u van de mogelijkheden in de omzendbrieven betreffende de benoemingen zult gebruikmaken om snel een oplossing te zoeken voor het beheer van een instelling waarvoor u bevoegd bent. Ik zal aan mijn partij vragen om, samen met uw partij eventueel, werk te maken van een constructieve oplossing en snel een regering te vormen.

07.22 **Sabine Laruelle**, ministre: (...)!

07.23 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Ik denk dat iedereen op elk niveau zijn job moet doen. Ik hoop in elk geval dat u de nodige stappen zult ondernemen om de continuïteit in de werking van het RSVZ te verzekeren.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.19 uur.

La réunion publique de commission est levée à 11.19 heures.